

DECYZJA WYKONAWCZA RADY (WPZiB) 2017/975**z dnia 8 czerwca 2017 r.****dotycząca wykonania decyzji (WPZiB) 2016/849 w sprawie środków ograniczających skierowanych przeciwko Koreańskiej Republice Ludowo-Demokratycznej**

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 31 ust. 2,

uwzględniając decyzję Rady (WPZiB) 2016/849 z dnia 27 maja 2016 r. w sprawie środków ograniczających skierowanych przeciwko Koreańskiej Republice Ludowo-Demokratycznej i uchylającą decyzję 2013/183/WPZiB ⁽¹⁾, w szczególności jej art. 33 ust. 1,

uwzględniając wniosek Wysokiego Przedstawiciela Unii do Spraw Zagranicznych i Polityki Bezpieczeństwa,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W dniu 27 maja 2016 r. Rada przyjęła decyzję (WPZiB) 2016/849.
- (2) W dniu 1 czerwca 2017 r. Komitet Rady Bezpieczeństwa Organizacji Narodów Zjednoczonych, powołany na podstawie rezolucji Rady Bezpieczeństwa Organizacji Narodów Zjednoczonych nr 1718 (2006), zmienił wpisy dotyczące czterech osób objętych środkami ograniczającymi.
- (3) W dniu 2 czerwca 2017 r. Komitet Rady Bezpieczeństwa Organizacji Narodów Zjednoczonych przyjął rezolucję nr 2356 (2017), w której dodano 14 osób i 4 podmioty do wykazu osób i podmiotów objętych środkami ograniczającymi.
- (4) Należy zatem odpowiednio zmienić załącznik I do decyzji (WPZiB) 2016/849,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

W załączniku I do decyzji (WPZiB) 2016/849 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem do niniejszej decyzji.

*Artykuł 2*Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem jej opublikowania w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Bruksela dnia 8 czerwca 2017 r.

W imieniu Rady
L. GRECH
Przewodniczący

⁽¹⁾ Dz.U. L 141 z 28.5.2016, s. 79.

ZAŁĄCZNIK

I. Wymienione poniżej osoby i podmioty wpisuje się do wykazu osób i podmiotów objętych środkami ograniczającymi, zamieszczonego w załączniku I do decyzji (WPZiB) 2016/849.

A. Osoby

	Nazwisko	Pseudonim	Identyfikatory	Data umieszczenia w wykazie ONZ	Uzasadnienie
40.	Cho Il U	Cho Il Woo	Data ur.:10.5.1945 Miejsce urodzenia: Musan, North Hamgyo'ng Province (prowincja Północny Hamgyo'ng), KRLD Obywatelstwo: KRLD Nr paszportu: 736410010	2.6.2017	Dyrektor piątego biura w Reconnaissance General Bureau (Biurowie ds. Rozpoznania Ogólnego). Uważa się, że Cho nadzoruje zagraniczne operacje wywiadowcze oraz gromadzenie zagranicznych danych wywiadowczych dla KRLD.
41.	Cho Yon Chun	Jo Yon Jun	Data urodzenia: 28.9.1937 Obywatelstwo: KRLD	2.6.2017	Wicedyrektor Organization and Guidance Department (Departamentu Organizacji i Kierowania), który to departament zawiaduje obsadzaniem kluczowych pozycji w Partii Pracy Korei i w wojsku KRLD.
42.	Choe Hwi		Rok urodzenia: 1954 lub 1955 Obywatelstwo: KRLD Płeć: mężczyzna Adres: KRLD	2.6.2017	Pierwszy wicedyrektor departamentu propagandy i agitacji Partii Pracy Korei, który to departament kontroluje wszystkie środki przekazu w KRLD i jest wykorzystywany przez rząd do kontroli ludności.
43.	Jo Yong-Won	Cho Yongwon	Data urodzenia: 24.10.1957 Obywatelstwo: KRLD Płeć: mężczyzna Adres: KRLD	2.6.2017	Wicedyrektor Organization and Guidance Department (departamentu organizacji i kierowania) w Partii Pracy Korei, który to departament zawiaduje obsadzaniem kluczowych pozycji w Partii Pracy Korei i w wojsku KRLD.
44.	Kim Chol Nam		Data urodzenia: 19.2.1970 Obywatelstwo: KRLD Nr paszportu: 563120238 Adres: KRLD	2.6.2017	Prezes spółki Korea Kumsan Trading Corporation, która zajmuje się zaopatrzeniem dla Generalnego Urzędu Energii Atomowej i służy jako pośrednik przy pozyskiwaniu gotówki przez KRLD.
45.	Kim Kyong Ok		Rok urodzenia: 1937 lub 1938 Obywatelstwo: KRLD Adres: Pjongjang, KRLD	2.6.2017	Wicedyrektor Organization and Guidance Department (departamentu organizacji i kierowania), który to departament zawiaduje obsadzaniem kluczowych pozycji w Partii Pracy Korei i w wojsku KRLD.
46.	Kim Tong-Ho		Data urodzenia: 18.8.1969 Obywatelstwo: KRLD Nr paszportu: 745310111 Płeć: mężczyzna Adres: Wietnam	2.6.2017	Przedstawiciel Tanchon Commercial Bank w Wietnamie, który to bank jest głównym podmiotem finansowym w KRLD zajmującym się sprzedażą broni i sprzedażą dotyczącą pocisków.

	Nazwisko	Pseudonim	Identyfikatory	Data umieszczenia w wykazie ONZ	Uzasadnienie
47.	Min Byong Chol	Min Pyo'ng-ch'o'l; Min Byong-chol; Min Byong Chun	Data urodzenia: 10.8.1948 Obywatelstwo: KRLD Płeć: mężczyzna Adres: KRLD	2.6.2017	Członek Organization and Guidance Department (departamentu organizacji i kierowania) w Partii Pracy Korei, który to departament zawiaduje obsadzaniem kluczowych pozycji w Partii Pracy Korei i w wojsku KRLD.
48.	Paek Se Bong		Data urodzenia: 21.3.1938 Obywatelstwo: KRLD	2.6.2017	Paek Se Bong jest byłym przewodniczącym Drugiego Komitetu Ekonomicznego, byłym członkiem Komitetu Obrony Narodowej oraz byłym wicedyrektorem Munitions Industry Department (Departamentu Przemysłu Zbrojeniowego).
49.	Pak Han Se	Kang Myong Chol	Obywatelstwo: KRLD Nr paszportu: 290410121 Adres: KRLD	2.6.2017	Wiceprzewodniczący Drugiego Komitetu Ekonomicznego, który nadzoruje produkcję pocisków balistycznych w KRLD i kieruje działalnością spółki Korea Mining Development Corporation – głównego północnokoreańskiego podmiotu handlującego bronią i głównego eksportera towarów i wyposażenia związanych z pociskami balistycznymi i bronią konwencjonalną.
50.	Pak To Chun	Pak Do Chun	Data urodzenia: 9.3.1944 Obywatelstwo: KRLD	2.6.2017	Pak To Chun jest byłym sekretarzem Munitions Industry Department (Departamentu Przemysłu Zbrojeniowego), a obecnie zajmuje się doradztwem w sprawach dotyczących programów jądrowych i programów dotyczących pocisków. Jest on byłym członkiem Komisji Spraw Państwowych i obecnym członkiem biura politycznego Partii Pracy Korei.
51.	Ri Jae Il	Ri, Chae-Il	Rok urodzenia: 1934 Obywatelstwo: KRLD	2.6.2017	Wicedyrektor Departamentu Propagandy i Agitacji Partii Pracy Korei, który to departament kontroluje wszystkie środki przekazu w KRLD i jest wykorzystywany przez rząd do kontroli ludności.
52.	Ri Su Yong		Data urodzenia: 25.6.1968 Obywatelstwo: KRLD Nr paszportu: 654310175 Płeć: mężczyzna Adres: Kuba	2.6.2017	Urzędnik Korea Ryonbong General Corporation – specjalizujący się w zakupach dla branż obronnych KRLD i wspieraniu dokonywanej przez Pjongjang sprzedaży związanej z siłami zbrojnymi. Zamówienia tej spółki prawdopodobnie także wspierają program broni chemicznej KRLD.
53.	Ri Yong Mu		Data urodzenia: 25.1.1925 Obywatelstwo: KRLD	2.6.2017	Ri Yong Mu jest wiceprzewodniczącym Komisji Spraw Państwowych, która kieruje w KRLD wszystkimi sprawami dotyczącymi wojska, obrony i bezpieczeństwa, w tym zakupami i zamówieniami.

B. Podmioty

	Nazwa	Inne nazwy	Miejsce	Data umieszczenia w wykazie	Inne informacje
43.	Kangbong Trading Corporation		KRLD	2.6.2017	Kangbong Trading Corporation sprzedawała, dostarczała, przekazywała lub kupowała, pośrednio lub bezpośrednio z lub do KRLD metal, grafit, węgiel lub oprogramowanie, przy czym dochody lub towary mogą stanowić korzyść dla rządu KRLD lub Partii Pracy Korei. Podmiotem dominującym Kangbong Trading Corporation jest Ministerstwo Ludowych Sił Zbrojnych.
44.	Korea Kumsan Trading Corporation		Pjongjang, KRLD	2.6.2017	Korea Kumsan Trading Corporation jest własnością lub jest kontrolowana przez Generalny Urząd Energii Atomowej nadzorujący program jądrowy KRLD, lub działa albo twierdzi, że działa, pośrednio lub bezpośrednio, w imieniu tego urzędu.
45.	Koryo Bank		Pjongjang, KRLD	2.6.2017	Koryo Bank działa w branży usług finansowych w ramach gospodarki KRLD i jest powiązany z biurem 38 i biurem 39 Partii Pracy Korei.
46.	Strategiczne Siły Rakietowe Koreańskiej Armii Ludowej	Strategic Rocket Forces (Strategiczne Siły Rakietowe) Dowództwo Strategicznych Sił Rakietowych Koreańskiej Armii Ludowej	Pjongjang, KRLD	2.6.2017	Strategiczne Siły Rakietowe Koreańskiej Armii Ludowej zajmują się wszystkimi północnokoreańskimi programami pocisków balistycznych i odpowiadają za wystrzeliwanie pocisków SCUD i NO-DONG.

II. Następujące wpisy dotyczące osób podlegających środkom ograniczającym określonym w załączniku I do decyzji (WPZiB) 2016/849 zostaną zastąpione jak następuje:

	Nazwisko	Pseudonim	Identyfikatory	Data umieszczenia w wykazie	Inne informacje
14.	Choe Song Il		Nr paszportu: 472320665 Data ważności paszportu: 26.9.2017 Nr paszportu: 563120356 Obywatelstwo: KRLD	2.3.2016	Przedstawiciel Tanchon Commercial Bank. Pracował jako przedstawiciel Tanchon Commercial Bank w Wietnamie.
17.	Jang Yong Son		Data urodzenia: 20.2.1957 Obywatelstwo: KRLD	2.3.2016	Przedstawiciel Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID). Pracował jako przedstawiciel KOMID w Iranie.

	Nazwisko	Pseudonim	Identyfikatory	Data umieszczenia w wykazie	Inne informacje
21.	Kim Jung Jong	Kim Chung Chong	Nr paszportu: 199421147 Data ważności paszportu: 29.12.2014 Nr paszportu: 381110042 Data ważności paszportu: 25.1.2016 Nr paszportu: 563210184 Data ważności paszportu: 18.6.2018 Data urodzenia: 7.11.1966 Obywatelstwo: KRLD	2.3.2016	Przedstawiciel Tanchon Commercial Bank. Pracował jako przedstawiciel Tanchon Commercial Bank w Wietnamie.
24.	Kim Yong Chol		Data ur.: 18.2.1962 Obywatelstwo: KRLD	2.3.2016	Przedstawiciel KOMID. Pracował jako przedstawiciel KOMID w Iranie.